



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 927-3:2001/AC:2002
01-september-2002

Barve in laki - Premazi in premazni sistemi za zunanjo zaščito lesa - 3. del: Preskus s staranjem v naravnih razmerah

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 3: Natural weathering test

Lacke und Anstrichstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 3: Freibewitterung

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour bois en extérieur - Partie 3: Essai de vieillissement naturel

ITIH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ea4448d-f654-442d-ae9b-86bda7a0120a/sist-en-927-3-2001-ac-2002>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 927-3:2000/AC:2002

ICS:

71.100.50	Kemikalije za zaščito lesa	Wood-protecting chemicals
87.040	Barve in laki	Paints and varnishes

SIST EN 927-3:2001/AC:2002 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 927-3:2001/AC:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ea4448d-f654-442d-ac9b-86bda7a0120a/sist-en-927-3-2001-ac-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ea4448d-f654-442d-ac9b-86bda7a0120a/sist-en-927-3-2001-ac-2002>

EUROPEAN STANDARD

EN 927-3:2000/AC

NORME EUROPÉENNE

July 2002

EUROPÄISCHE NORM

Juillet 2002

Juli 2002

ICS: 87.040

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 3: Natural weathering test

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de
peinture pour bois en extérieur - Partie 3: Essai de vieillissement
naturel

Lacke und Anstrichstoffe - Beschichtungsstoffe und
Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 3:
Freibewitterung

This corrigendum becomes effective on 24 July 2002 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 24 juillet 2002 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 24. Juli 2002 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2002 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 927-3:2000/AC:2002 D/E/F

EN 927-3:2000/AC:2002 (E/F/D)**English version**

The following changes have to be made in the English, French and German versions:

Annex E: The table for the test report, ISO 4628-5 is twice referred to for the evaluation of mould growth. Change "ISO 4628-5" to "EN 927-3, Annex C".

Annex F: In table F.3, the classes 1 to 5 in accordance with ISO 4682-2:1982 are given for the evaluation of mould growth on the remaining test area of panels with the water trap. Change "ISO 4628-2:1982" to "EN 927-3, Annex C".

Version française

Les modifications suivantes doivent être apportées dans les versions anglais, français et allemande:

Annexe E: Dans le tableau d'exemple de rapport d'essai, l'ISO 4682-5 est référencée deux fois pour l'évaluation du développement de moisissures. "ISO 4628-5" est à remplacer par "EN 927-3, Annexe C".

Annexe F: Dans le Tableau F.3, les classes 1 à 5 selon l'ISO 4628-2:1982 sont données pour l'évaluation du développement des moisissures sur la surface restante des panneaux munis de pièges à eau. "ISO 4628-2:1982" est à remplacer par "EN 927-3, Annexe C".

iTeh STANDARD PREVIEW**(standards.iteh.ai)****Deutsche Fassung**

Die folgenden Änderungen sind in der englischen, französischen und deutschen Fassung durchzuführen:

[SIST EN 927-3:2001/AC:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ea4448d-f654-442d-ae9b-80da189120a/sist-en-927-3-2001-ac-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ea4448d-f654-442d-ae9b-80da189120a/sist-en-927-3-2001-ac-2002>

Anhang E: In Tabelle 1 für den Prüfbericht ist für die Beurteilung der Schimmelbildung zweimal auf ISO 4628-5 verwiesen. "ISO 4628-5" muss in "EN 927-3, Anhang C" geändert werden.

Anhang F: In Tabelle F.3 sind für die Beurteilung der Schimmelbildung auf Probenplatten mit Wasserfalle für die übrige Prüffläche die Bewertungen 1 bis 5 nach ISO 4628-5:1982 gegeben. "ISO 4628-2:1982" muss in "EN 927-3, Anhang C" geändert werden.